

Hered. Princess of Brunswick

? June

[9 May 1773]

52070-1

Mon cher frere

après tout ce qui est passé l'année passée je ne devoit pas m'attendre à une invitation de la part de Guillaume d'être marais de sa fille il ne me point eût sachant la réponse que je serois obligé de lui faire il c'est donc adressé au Prince. Et j'ai prit la liberté de te copie et de vous l'envoie que vous vusiez que je l'avoit refusé. il ne m'eût plus et j'en suis bien aise. c'est la seule façon de n'être pas brouillé avec lui car j'en pouvois m'empêcher de lui dire des verité bien dures qui pouvois dans le fond meures à rien. ma tante est catho contre lui et encore plus depuis qu'il a voté contre la cour. le Prince est au mieux depuis son retour avec moi quoi que je voit bien qu'il a des chagrins à Malbersbadt est pour ici je le connait. tout est raccommodé avec Sionne. il va en Suisse pour quelques semaines voir ses parents et reprendre des nouvelles sones. il a perdu beaucoup dans mon esprit par sa conduite inconséquente. un moment il vouloit partir et Caube. il Voulois rester. ses caractères sont pas de mon goût il ne pas de la force sur lui, mais cette une dame qui la empêche de partir et je eroie qu'il se marira à son retour. je suis ga confidente et j'ai meme fait la proposition qui a été très bien recue, mais à condition qu'il resté ici et la le pique un peu mais que faire

Princess Sophia Matilda b. 29 May 1773

07082  
nous avons une affreuse scene ici, le Duc a prit le lauberty de  
la troupe d'Hamond, vous pouvez croire mon cher pere quel  
bruit cela fait, la Duchesse en a eu du soupçon, mais elle  
ignore quelle est encore ici, sans le scandale que cela fait  
la depeche effraye tous le monde, et pour moi je suis dans une  
agitation que je ne puis exprimer, C'èst de nous voir troubler  
nous ne savons que la Duchesse faire du bruit, et les Casans  
seront obligé de prendre un parti, le Prince moi et les miens  
veuille aller a Blakenbourg, comme il ne veut pas être prouvé  
à des troubles dans la famille; je suis pres que perdu j'ai  
le Rheumatisme dans les pieds, qui me les rend si foible que je  
ne puis me tenir sur les jambes, la Princesse Charlotte de Saxe a de  
deux jours ici, elle a été à Weimar et elle retourne a Cassel, ou  
le Landgrave lui a fait dire que si elle ne revenoit pas qu'on  
lui ne lui payeroit plus son apanage, je suis mon cher pere.

Votre très dévoué

Servant et Sujet

Auguste

Herod. P.

5207

V. d.  
suspect,  
concerne,  
faire mes  
bonté de  
la lettre  
ce que  
est en me  
volonté  
dont elle  
considere  
je conse  
gage pr  
de merite  
C'execu  
haute co  
mi Lad  
proprie  
Shave  
King of  
favor wh  
me to be  
hue sens  
as sure m  
giving

Princess

Herod. Princess of Brunswick

? June

[? May 1773]

52071

Reponce a la lettre du Duc de Gloucester

V. A. R. ne fait que rendre justice aux sentiments d'attachement et de respect, qui m'animent a prendre l'intérêt le plus vif, a tout ce qui le concerne, et c'est pas une suite de ce sentiment que j'ai l'honneur de lui faire mes très humbles félicitations sur l'ivènement heureux, qu'elle a la bonté de m'annoncer. La Princesse mon Epouse a qui j'ai communiqué la lettre pleine de bonté de V. A. R., me charge de lui dire tout ce que la tendresse d'une Soeur, qui lui est bien sincèrement attaché est en même d'exprimer, et si les égards et la déférence qu'elle doit aux volontés du roi, l'empêchent de manifester publiquement les sentiments dont elle est pénétrée pour V. A. R., ils n'altèreront jamais ni la haute considération, ni la tendre amitié qu'elle lui a voué a jamais. je considèrerai toute ma vie, l'honneur qu'elle me destine comme un gage précieux de ses bontés et de son amitié pour moi, que je tâcherai de mériter, par le zèle que je mettrai a tout ce qui pourra servir a l'exécution de ses ordres c'est avec ces sentiments, et ceux de la plus haute considération que j'ai l'honneur d'être.

mi Lady Gower me charge de vous dire tant de belle chose que je veut copier ces propre expressions.

I have often inwardly lamented that I have no opportunity of conveying the sting of the heart felt gratitude which I have for the numerous marks of favor which I have received from his Majesty. I fear I should believe me to be like many others in forgetting favors, or in receiving them without a true sense of the obligation. Mr Gower sent me a compliment by his wife & assure me he is most warmly attach'd to you & he will never forget the giving him the Blue ribbon for that was personal & let what will

Princess Sophia Matilda b. 29 May 1773

happen I know he will never alter his conduct let who will be in opposition  
what all these professions means I do not comprehend, but I suppose you will

1773